

HALOJENSİZ ENSTRUMENTASYON KABLOLARI, EN 50288-7  
HALOGEN-FREE INSTRUMENTATION CABLES, EN 50288-7

## RE-2Y(St)Hv PIMF 70°C / 300 V Cu/PE/ISCR/OSCR/LSZH

ÇOK ÇİFTLİ, PE YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, GÜÇLENDİRİLMİŞ HFFR KILIFLI  
MULTI-PAIR, PE INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, REINFORCED HFFR SHEATHED



### KULLANIM ALANI

Bu kablolar enstrümantasyon ve kontrol sistemlerinde analog ve dijital sinyal iletiminde kimya ve petrokimya endüstrisi tesislerinde, enerji tesislerinde, doğalgaz ve petrol tesislerinde, vb... kullanılırlar. Bu halojensiz alev geciktirici kablolar yangın esnasında aşındırıcı gazların düşük miktarda ve düşük duman yoğunluğu olması gereken kapalı ortamlarda kullanılır. Alçak empedans kaynaklı ortamlarda direkt olarak bağlantı yapılmasına izin verilmez, örnek olarak yerel trafo merkezleri. Mavi kılıflı kablolar güvenli sistem uygulamaları için uygundur. Ayrıca iç mekan ve dış mekan döşemelerinde, yanısıra yeraltı döşemelerinde, kuru ve ıslak ortamlarda; raflarda, tavalarda, kanallarda kullanılır.

### APPLICATION

These cables are used for transmission of analogue and digital signals in instrument and control systems at chemistry and petrochemistry industry plants, power plants, natural gas and petroleum plants, etc... These halogen-free flame retardant cables are used in the closed environments, where low corrosive gases and low smoke density must have in case of fire. Instrumentation cables are not allowed for direct connection to a low impedance sources, e.g. public mains electricity supply. With blue sheath it is suitable for intrinsically safe systems. They are for indoor and outdoor installation, as well as laying underground, in dry and wet locations; on racks, trays, in conduits.

### KABLO YAPISI

İletken	: Bükülü çıplak bakır teller, EN 60228 Sınıf 2
İzolasyon	: PE bileşik, EN 50290-2-23
Damar tanımlama:	Siyah/Beyaz damarlar, numaralı bantla birlikte 1,2...
<b>P</b> Çift	: İki damar bir çift olarak bükülür
<b>I</b> Çift ayırıcı	: Polyester bant
<b>M</b> Çift ekran	: Ø 0,60 mm kalaylı bakır toprak teliyle birlikte alüminyum polyester bant
Büküm	: Çiftler (PIMF) uygun adımda katlar halinde bükülür
Ayrıcı	: Polyester bant
Ekran	: Kalaylı bakır toprak teliyle (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm) birlikte alüminyum polyester bant
Dış kılıf	: HFFR bileşik, güçlendirilmiş, EN 50290-2-27; Yağ ve UV dayanımlı
Dış kılıf rengi	: RAL 9005, Siyah veya ~RAL 5015, Mavi

**LSZH:** Düşük duman sıfır halojen ~ **HFFR:** Halojensiz alev geciktirici

### CABLE DESIGN

Conductor	: Stranded plain copper wires, EN 60228 Class 2
Insulation	: PE compound, EN 50290-2-23
Core identification	: Black / White cores, with numbered tapes 1,2,...
<b>P</b> Pair	: Two cores twisted to a pair
<b>I</b> Pair separator	: Polyester tape
<b>M</b> Pair screen	: Aluminium polyester tape with Ø 0,60 mm tinned copper drain wire
Stranding	: Pairs (PIMF) stranded in layers of optimum pitch
Separator	: Polyester tape
Screen	: Aluminium polyester tape with tinned copper drain wire (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm)
Outer sheath	: HFFR compound, reinforced, EN 50290-2-27; Oil and UV resistant
Sheath colour	: ~RAL 9005, Black or ~RAL 5015, Blue

**LSZH:** Low smoke zero halogen ~ **HFFR:** Halogen-free flame retardant

### TEKNİK ÖZELLİKLER @20°C

Standart	: EN 50288-7														
İzole et kalınlığı (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,45</td><td>0,50</td><td>0,60</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60									
Çalışma sıcaklığı	: Çalışmada : - 30 °C ~ + 70 °C Döşemede : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bükülme yarıçapı	: 7,5 x D														
Alev geciktirici test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Alev yayılım testi	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Duman yoğun. testi	: EN 61034-2 & IEC 61034-2														
Halojensizlik özl. testi	: EN 60754-1/-2 & IEC 60754-1/-2														
Yağ dayanım testi	: ICEA S-73-532; 4 saat @ 70°C IRM 902 yağı														
Güneş ışığı dayanımı	: UL 1581 bölüm 1200														

**CE** : 2014/35/EU (Düşük Voltaj Direktif) 'e uyar  
2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Direktifleri) 'ne uyar

### TECHNICAL DATA @20°C

Standard	: EN 50288-7														
Insulation thickness (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,40</td><td>0,45</td><td>0,50</td><td>0,60</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,40	0,40	0,40	0,45	0,50	0,60									
Temperature range	: Operation : - 30 °C ~ + 70 °C Installation : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bending radius	: 7,5 x D														
Flame retardance test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Flame propagation test	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Smoke density test	: EN 61034-2 & IEC 61034-2														
Halogen-free prop. test	: EN 60754-1/-2 & IEC 60754-1/-2														
Oil resistance test	: ICEA S-73-532; 4 hours @ 70°C IRM 902 oil														
Sunlight resistance	: UL 1581 section 1200														

**CE** : Conform to 2014/35/EU (Low Voltage Directive)  
Conform to 2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Directives)

Elektriksel Özellikler @20°C	Electrical Data @20°C		Değerler / Values						
İletken kesiti	Conductor size	nom.	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5
İletken direnci	Conductor resistance	max.	Ω/km	36,7	25,0	18,46	14,18	12,34	7,56
İzolasyon direnci	Insulation resistance	min.	MΩ.km	500					
Efektif kapasite (*Standart)	Mutual capacitance (*Standard)	max.	nF/km	150					
Efektif kapasite	Mutual capacitance	max.	nF/km	115	115	115	120	120	140
Kapasite dengesizliği	Capacitance unbalance	max.	pF/500 m	500					
Endüktans	Inductance	max.	mH/km	1					
L/R oranı	L/R ratio	max.	µH/Ω	25	25	25	40	40	60
Çalışma gerilimi U <sub>rms</sub>	Operating voltage U <sub>rms</sub>	max.	V	300					
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/damar	Test voltage U <sub>rms</sub> core/core	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	1500 / 2000 (1 min.)					
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/ekran	Test voltage U <sub>rms</sub> core/screen	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	1500 / 2000 (1min.)					

**RE-2Y(St)Hv PIMF 70°C / 300 V**  
**Cu/PE/ISCR/OSCR/LSZH**

ÇOK ÇİFTLİ, PE YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, GÜÇLENDİRİLMİŞ HFFR KILIFLI  
MULTI-PAIR, PE INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, REINFORCED HFFR SHEATHED

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Çift sayısı x Kesit	Kılıf Et Kalınlığı	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of pairs x Cross section	Sheath Thickness	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	mm	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
2833 41 002	2x2x0,50	1,80	10,10	29	139
2833 41 003	3x2x0,50	1,80	10,60	41	151
2833 41 004	4x2x0,50	1,80	11,10	53	175
2833 41 005	5x2x0,50	1,80	11,90	66	210
2833 41 006	6x2x0,50	1,80	13,40	78	253
2833 41 007	7x2x0,50	1,80	13,40	90	254
2833 41 008	8x2x0,50	1,80	14,10	102	280
2833 41 010	10x2x0,50	1,80	15,30	127	341
2833 41 012	12x2x0,50	1,80	16,30	151	377
2833 41 015	15x2x0,50	1,80	18,30	187	482
2833 41 016	16x2x0,50	1,80	18,30	200	483
2833 41 018	18x2x0,50	1,80	19,20	224	538
2833 41 020	20x2x0,50	1,80	20,00	248	565
2833 41 024	24x2x0,50	1,80	21,50	297	665
2833 42 002	2x2x0,75	1,80	10,90	39	162
2833 42 003	3x2x0,75	1,80	11,40	56	178
2833 42 004	4x2x0,75	1,80	11,90	73	208
2833 42 005	5x2x0,75	1,80	12,90	90	254
2833 42 006	6x2x0,75	1,80	14,50	108	307
2833 42 007	7x2x0,75	1,80	14,50	125	310
2833 42 008	8x2x0,75	1,80	15,30	142	343
2833 42 010	10x2x0,75	1,80	16,60	176	420
2833 42 012	12x2x0,75	1,80	17,80	211	468
2833 42 015	15x2x0,75	1,80	20,00	262	600
2833 42 016	16x2x0,75	1,80	20,00	279	603
2833 42 018	18x2x0,75	1,80	21,00	314	673
2833 42 020	20x2x0,75	1,80	21,90	348	712
2833 42 024	24x2x0,75	2,00	24,00	417	868
2833 43 002	2x2x1	1,80	11,60	49	183
2833 43 003	3x2x1	1,80	12,20	71	203
2833 43 004	4x2x1	1,80	12,80	94	240
2833 43 005	5x2x1	1,80	13,80	116	296
2833 43 006	6x2x1	1,80	15,60	138	357
2833 43 007	7x2x1	1,80	15,60	160	361
2833 43 008	8x2x1	1,80	16,50	183	401
2833 43 010	10x2x1	1,80	17,90	227	492
2833 43 012	12x2x1	1,80	19,30	272	554
2833 43 015	15x2x1	1,80	21,70	339	712
2833 43 016	16x2x1	1,80	21,70	361	716
2833 43 018	18x2x1	1,80	22,80	405	801
2833 43 020	20x2x1	2,00	24,20	450	871
2833 43 024	24x2x1	2,00	26,10	539	1033

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Çift sayısı x Kesit	Kılıf Et Kalınlığı	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of pairs x Cross section	Sheath Thickness	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	mm	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
2833 44 002	2x2x1,3	1,80	12,70	61	213
2833 44 003	3x2x1,3	1,80	13,40	89	237
2833 44 004	4x2x1,3	1,80	14,00	117	282
2833 44 005	5x2x1,3	1,80	15,20	145	349
2833 44 006	6x2x1,3	1,80	17,30	173	425
2833 44 007	7x2x1,3	1,80	17,30	202	429
2833 44 008	8x2x1,3	1,80	18,30	230	477
2833 44 010	10x2x1,3	1,80	20,00	286	593
2833 44 012	12x2x1,3	1,80	21,50	342	665
2833 44 015	15x2x1,3	2,00	24,60	427	882
2833 44 016	16x2x1,3	2,00	24,60	455	886
2833 44 018	18x2x1,3	2,00	25,90	511	995
2833 44 020	20x2x1,3	2,00	27,00	567	1048
2833 44 024	24x2x1,3	2,00	29,20	680	1244
2833 45 002	2x2x1,5	1,80	13,50	69	235
2833 45 003	3x2x1,5	1,80	14,20	102	263
2833 45 004	4x2x1,5	1,80	14,90	134	313
2833 45 005	5x2x1,5	1,80	16,20	167	390
2833 45 006	6x2x1,5	1,80	18,50	199	476
2833 45 007	7x2x1,5	1,80	18,50	232	480
2833 45 008	8x2x1,5	1,80	19,50	264	536
2833 45 010	10x2x1,5	1,80	21,30	329	664
2833 45 012	12x2x1,5	1,80	23,00	394	746
2833 45 015	15x2x1,5	2,00	26,30	491	994
2833 45 016	16x2x1,5	2,00	26,30	523	998
2833 45 018	18x2x1,5	2,00	27,70	588	1120
2833 45 020	20x2x1,5	2,00	28,90	653	1180
2833 45 024	24x2x1,5	2,00	31,30	783	1403
2833 46 002	2x2x2,5	1,80	15,70	102	312
2833 46 003	3x2x2,5	1,80	16,60	151	353
2833 46 004	4x2x2,5	1,80	17,40	200	426
2833 46 005	5x2x2,5	1,80	19,00	249	539
2833 46 006	6x2x2,5	1,80	21,80	298	662
2833 46 007	7x2x2,5	1,80	21,80	347	668
2833 46 008	8x2x2,5	1,80	23,10	396	748
2833 46 010	10x2x2,5	2,00	25,70	493	962
2833 46 012	12x2x2,5	2,00	27,80	591	1083
2833 46 015	15x2x2,5	2,00	31,40	738	1406
2833 46 016	16x2x2,5	2,00	31,40	787	1413
2833 46 018	18x2x2,5	2,00	33,10	884	1592
2833 46 020	20x2x2,5	2,20	35,00	982	1718
2833 46 024	24x2x2,5	2,20	37,90	1177	2048

\*Dış çap toleransı / Diameter tolerance: ± %7

\*\*Diğer kesitler ve versiyonlar için lütfen sorunuz /  
\*\*Please ask for other cross-sections and versions